CENA 20 DINARA

MESEČNO IZDANJE STRIPOTEKE

EDGAR RICE BURROUGHS

Tarzan®

GOSPODAR DŽUNGLE

BROJ 13

GODINA II, MAJ 1983.



COPYRIGHT © 1982 EDGAR RICE BURROUGHS, INC.

EDGAR RICE BURROUGHS'

Tarzan®

crta: A. Elias

zakon plemena natua



Copyright © 1981 Edgar Rice Burroughs, Inc. All rights reserved.





Copyright 1981. 1982. EDGAR RICE BURROUGHS, INC. All rights reserved.
Trade mark TARZAN owned by EDGAR RICE BURROUGHS, INC. used by Permission
TARZAN 9. Atlantic. Sweden. 1981


TRI DANA I NOĆI MALA GRUPA SE PROBIJALA KROZ DŽUNGLU I MOČVARU...


DOK NAJZAD...
VEĆ SMO PREDALEKO ODMAKLI, BVANA! SLUŠAJ...BUBNJEVI SMRTI NATUA! IZA ONIH UDALJENIH STENA JE OBLAST KVANGI! DOLINA MRTVIH.
AKO MISLITE DA MI SADA POBEGNETE, VARATE SE, MOMCI!


ODVEŠĆETE ME TAMO DOLE — UKOLIKO NEĆETE DA SE RASPRAVLJATE SA OVIM!


UUUUU AAAAA!
UUUAAA AOOO!
HEJ, ŠTA TO OPLAKUJU?
MOLE SE ZA SVOJE DUŠE! KOGOD UDJE U DOLINU MRTVIH BIĆE PROKLET ZA SVA VREMENA!


BOLJE BITI PROKLET NEGO USTRELJEN KAO PAS, ZAR NE? HE! HE!


AUUGH!
THUNK
ŠTA TO...? KO JE, DODJA-VOLA, BACIO TO KOPLJE?


AAAH...NEKA NAM SE SMILUJE MOĆNI NATUA!
GOSPODE... TI MOMCI SU SVI PREKO ŠEST STOPA VISOKI... GRADJENI SU KAO DŽINOVI!


ŠTA RADIŠ OV-DE, PESTO? GOVO-RI!
M-MILOST, MOĆNI ČOVEČE! ON ME JE OVAMO DOVEO...
3.


ON – BELI ČO-VEK! DOBRO NAM JE PLATIO!


BEZBOŽNIČE! UZEO SI NOVAC DA OSKRNAVIŠ SVETU ZEMLJU!
UUUUH!


NATUA ĆE NAS SVE POBITI! BEŽIMO!


STANITE, BUDALE! NIKAD NE MOŽETE POBEĆI OVIM MAJMUNIMA!
BEŽIMO! BEŽIMO!


SAM NJIHOV STRAH DOKAZUJE NJIHOVU KRIVICU! POBIJTE IH!
AAAAH!
UUH!

4.


MENE NEĆETE TAKO LAKO UHVATITI!
AAAAH!


PROKLETA PUŠKA SE ZAGLAVILA! GOTOV SAM...UKOLIKO...


AAAAAH!
KLAMER JE U KRAJNJEM OČAJANJU BACIO NEKORISNU PUŠKU NA GRUPU RATNIKA NATUA!


ZATIM JE, KAO ZEC KOJI BEŽI ISPRED LISICE, POTRČAO SVOM SNAGOM...JER STRAH GA JE GONIO NAPRED.


ALI NATUE NISU PREDSTAVLJALI JEDINU OPASNOST U GUSTOJ AFRIČKOJ DŽUNGLI...
UUUH... USPEO...SAM!

5.


KLAMER JE MOMENTALNO OSETIO DODIR HLADNE ZMIJINE KOŽE, ALI VEĆ JE BILO PREKASNO...
AAAAIII! ZMIJA!


ONA – ONA MI MRVI KOSTI! KRCKAJU MI REBRA!


A NA GRANAMA IZNAD NJEGA...
HISTA JE DANAS IZABRALA POGREŠNU VEČERU!
OTKOTRLJAJ SE U STRANU! NJENI ZUBI SU OTROVNI!
PROKLETSTVO! ZMIJA SE NE ODMIČE!
UPOMOĆ!



PRED KLAMEROM SE POJAVIO ČUDNO OBUČEN ČOVEK...

H-HVALA! TA PROKLETA ZMIJA ME ZAMALO NIJE SMRVILA!

ZASLUŽIO SI DA UMREŠ, BELI ČOVEČE, JER SI IGNORISAO OPOMENE VODIČA! TVOJA IH JE GLUPOST OTERALA U SMRT!





A KAO ODGOVOR NA TARZANOVE REČI...

NAŠLI SMO BELOG ČOVEKA KOJI JE UBIO NAŠU BRAĆU! NJIHOVE DUŠE TRAŽE OSVETU –PREDAJTE SE!

ČEKAJ, MOĆNI POGLAVICE! JA, TARZAN, MOLIM ZA ŽIVOT OVOG ČOVEKA. UČINIO JE TO NE IZ NEPOŠTOVANJA...VEĆ IZ STRAHA I NEZNANJA! AKO GA PUSTITE, VIŠE SE OVAMO NEĆE VRATITI!

AKO SI TI ZAISTA TARZAN, POSLUŠAĆU TE! ALI MORAM PRVO DA BUDEM SIGURAN! VODITE GA...VIDEĆEMO DA LI JE TARZAN TAKO MOĆAN RATNIK KAO ŠTO SE PRIČA!

U LOGORU NATUA...

ŠTA LI NAM SPREMAJU, TARZANE?

MISLIŠ MENI, KLAMERE! ŽELE DA IM POTVRDIM KO SAM! SAD JE NA MENE RED DA PLATIM ZA TVOJE GLUPOSTI.

OVOGA DOBRO ČUVAJTE...A TARZANA ODVEDITE U JAMU! PROVERIĆEMO GA I ODLUČITI O NJEGOVOJ SUDBINI!

8.

DAJTE MI MOJ NOŽ!

NE. KAŽU DA MOŽEŠ GOLIM RUKAMA DA POBEDIŠ NUMU...ČAK I IZGLADNELOG! UBACITE GA!

TARZAN SE VEŠTO DOČEKAO NA NOGE... LAV JE ODMAH REAGOVAO...

NUMA JE VEĆ OSETIO KRV!

SKORO DVA MESECA NIJE ZARIO ZUBE U MESO!

AAAAH!

MADA POLULUD OD GLADI, LAV JE NEKAKO OSETIO DA TO NIJE OBIČAN PROTIVNIK...

NUMA KRUŽI – ŠTA LI ČEKA?

NUMA NAPADA – UBRZO ĆE NAPUNITI STOMAK!

AIIII!

TARZAN JE IMAO SAMO SEKUND VREMENA DA SE SKLONI – INAČE BI SNAŽNE ZADNJE NOGE VELIKE MAČKE ODSKOČILE NAZAD, A NJEGOVE KANDŽE BI RASPARALE STOMAK GOSPODARU DŽUNGLE...

GLAD MU DAJE OGROMNU SNAGU!

AAAH!

A ZATIM, KAO DA JE I SAM NUMA, TARZAN JE SKOČIO BRZINOM HISTE – ZMIJE...

BACIO JE NUMU SA SEBE KAO DA SE RADI O ŠIMPANZI!

ZAISTA JE MOĆAN RATNIK!

UUUUUH!



TARZAN JE PRSTOM NA NOZI UPALIO FLEŠ NA KLAMEROVOM FOTO APARATU...



10.



I TAKO...






IMAO SI SREĆE! JOŠ NIJEDAN BELAC OVO NIJE VIDEO I OSTAO ŽIV!
SAMO TI I JA, ZAR NE, TARZANE?




UGH!
A SADA SAMO JA! HA! HA!

11.


NATUE MISLE DA SMO OTIŠLI – I ZATO NEĆE BITI NA OPREZU.


KO BI REKAO! FOTOGRAFIŠEM JEDNU KULTURU O KOJOJ ZAPAD NEMA POJMA!


OVAJ MATERIJAL ĆE VREDETI ČITAVO BOGATSTVO KADA STIGNEM KUĆI! DONEĆE MI MILIONE!


OVO JE ODLIČNA IDEJA... SNIMAK SA PRODUŽENIM DELOVANJEM I VIDEĆU SE SE SA PRAVIM KOSTUROM NATUA! DA DOKAŽEM DA SAM STVARNO BIO OVDE!


KAD JE KLAMER SEO ISPRED SVOGA AUTOMATSKOG FOTOAPARATA...
BRAĆO! UBICA SE VRATIO!
12.


KIŠA KOPALJA PROŠIŠTALA JE KROZ VAZDUH...


NATUE! ZAROBILE SU ME IZMEDJU SVOJIH KOPALJA!


OPOMENULI SMO TE DA SE OVAMO NE VRAĆAŠ! GDE JE TARZAN KOJI SE ZAKLEO DA ĆE TE ODVESTI?
ZAR TARZAN NIJE ČOVEK OD REČI?!


NIJE! ON VAS JE SLAGAO! NATERAO ME JE DA DODJEM OVAMO!


ALI...
TARZAN! TI NISI MRTAV!
TIŠINA, LAŽLJIVČE! SAMO OTEŽAVAŠ SVOJ POLOŽAJ!


GOSPODAR DŽUNGLE NE UMIRE OD UJEDA JEDNOG OBIČNOG INSEKTA!
AKO...AKO SE IZVINIM... HOĆEŠ LI ME ODVESTI ODAVDE?


NE MOGU! ZAKON NATUA NIKOME NE PRUŽA JOŠ JEDNU PRILIKU! PREKRŠIVŠI REČ, ZAPEČATIO SI SVOJU SUDBINU!







14





Copyright 1981. 1982. EDGAR RICE BURROUGHS, INC. All rights reserved.
Trade mark TARZAN owned by EDGAR RICE BURROUGHS, INC. used by Permission.
TARZAN 9. Atlantic, Sweden, 1981.

EDGAR RICE BURROUGHS'

Tarzan® džinovski krokodil

U DRUŠTVU SVOGA PRIJATELJA TANTORA, TARZAN, GOSPODAR DŽUNGLE, OBILAZIO JE SVOJE CARSTVO...

USKORO ĆEMO SRESTI NAŠE MALE PRIJATELJE, PIGMEJE, TANTORE...

COPYRIGHT © 1981 EDGAR RICE BURROUGHS, ALL RIGHTS RESERVED.

1

A TADA, ODJEDNOM...

ŠTA...

ČAK NI TARZANOVA VELIKA SNAGA NIJE BILA U STANJU DA RASKINE MREŽU KOJA JE PALA PREKO NJIH...

ONI KOJI SU IM POSTAVILI ZAMKU POJURILI SU DA IH UHVATE...

ŠTO SE VIŠE KOPRCAJU, VIŠE ĆE SE UPETLJATI. SADA ĆEMO OTKRITI KO SU NEPRIJATELJI NAŠEG PLEMENA...

Copyright 1981. 1982. EDGAR RICE BURROUGHS, INC. All rights reserved.
Trade mark TARZAN owned by EDGAR RICE BURROUGHS, INC. used by Permission.
TARZAN 15. Atlantic, Sweden, 1981.

ALI KADA JE POGLAVICA VIDEO LICE ČOVEKA U MREŽI...

PODIGLI SU MREŽU I OSLOBODILI TARZANA I TANTORA...

ČUDAN STE NAM DOČEK PRIREDILI, GOMO...POZDRAVLJATE LI TAKO SVE STARE PRIJATELJE?

TO..TO JE TARZAN, NAŠ STARI PRIJATELJ! OSLOBODITE GA, BRAĆO MOJA ...ON NIJE OVAMO DOŠAO DA NAM NAUDI!

NISMO TEBI SPREMILI ZAMKU, TARZANE...ALI NAŠE PLEME JE UGROŽENO. MNOGI NAŠI RATNICI SU NESTALI...

NESTALI? KAKO JE TO MOGUĆE?

NIKO NE ZNA. IZGLEDA DA SU MNOGI BILI KRAJ REKE...I VIŠE IH NIKO NIJE VIDEO...

MORAM DA VIDIM TU REKU KRAJ KOJE NESTAJU LJUDI...

KASNIJE SU TARZAN I GOMO KRENULI NA REKU...

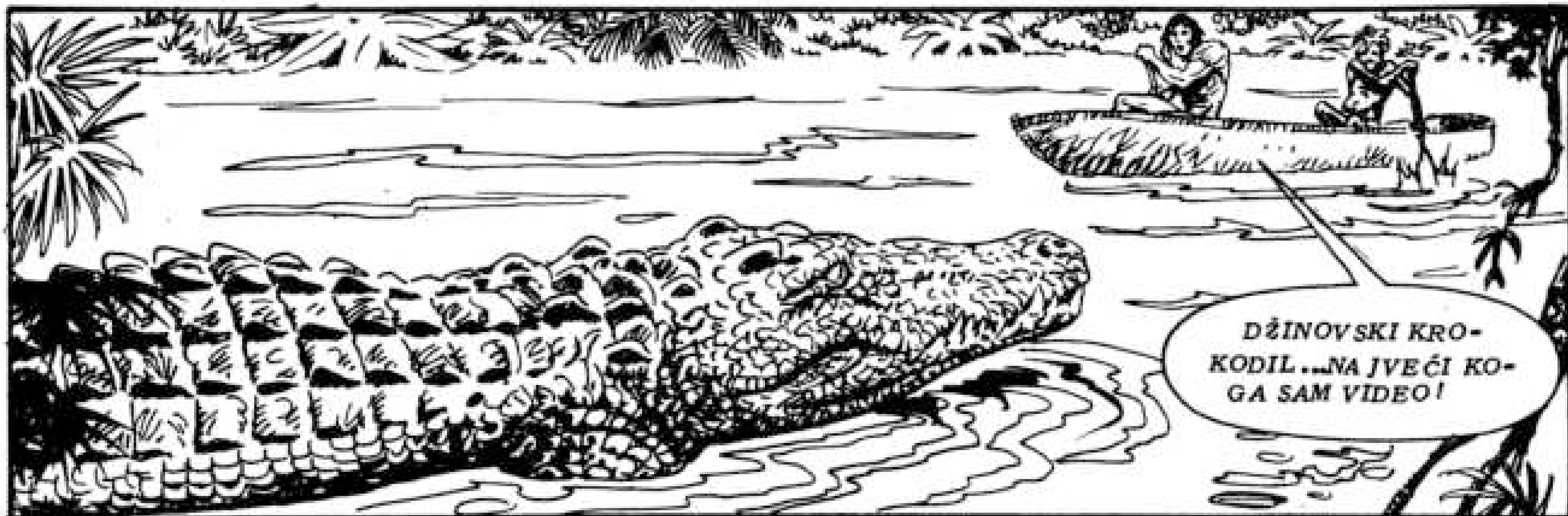
NEMA OPASNOSTI, IZGLEDA. REKA JE MIRNA ...

DA...ALI NEKA ZLA SILA POSEĆUJE OVO MESTO.

U TOM TRENUTKU, IZA OKUKE JE IZBILA ČUDOVIŠNA GLAVA ...

GLEDAJ, TARZANE...TAMO KOD DRVEĆA!

VIDIM, GOMO...LIŠĆE GA KRIJE, ALI ...



OGROMNO ČUDOVIŠTE KRENULO JE PRAVO NA KANU...

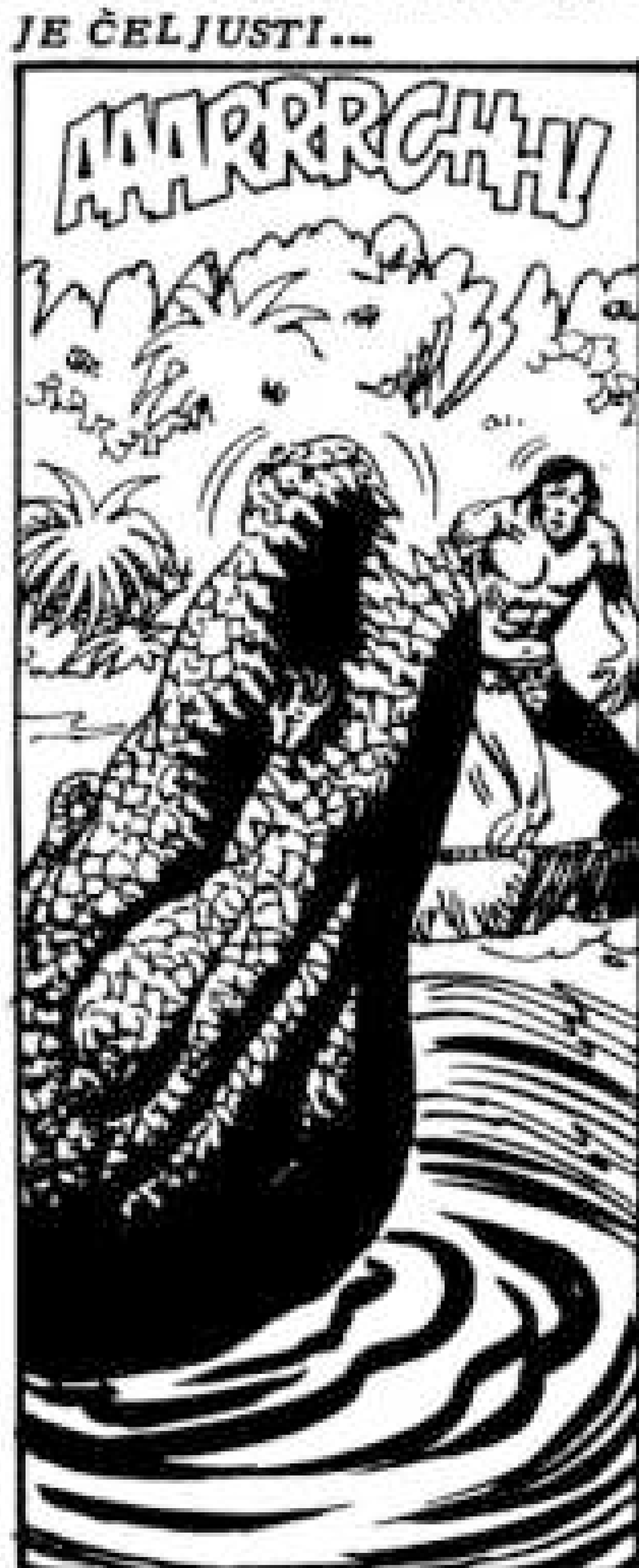




TARZAN JE POKUŠAO DA POMOGNE...ALI JE PAO ZBOG LJULJANJA KANUA...



JEDNIM TRZAJEM DŽINOVSKI KROKODIL JE UBACIO POGLAVICU GOMOA U SVOJE ČELJUSTI...



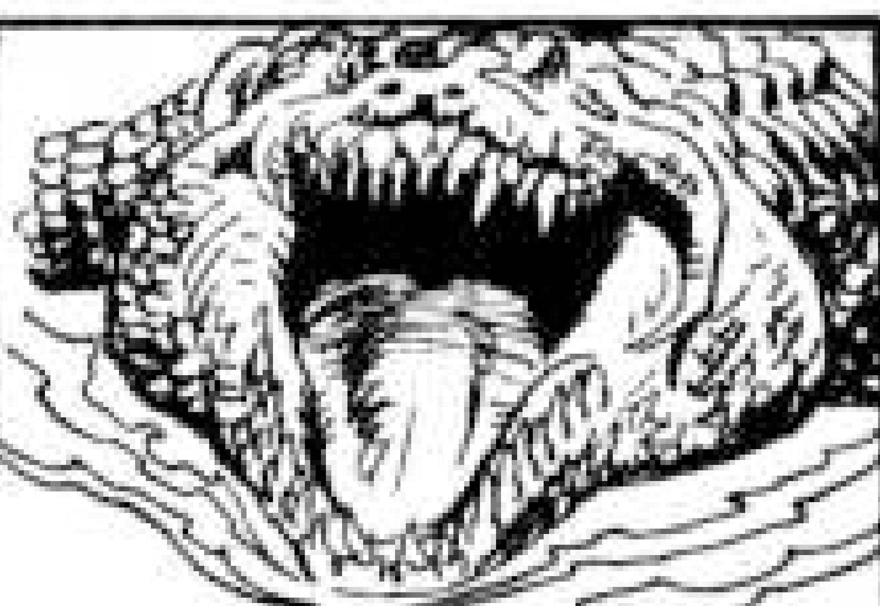
SLEDEĆEG TRENUTKA, TARZAN JE ISPAO IZ ZALJULJANOG KANUA...



PRILIKOM PREVRTANJA, UDARIO JE GLAVOM O NJEGOVU IVICU...



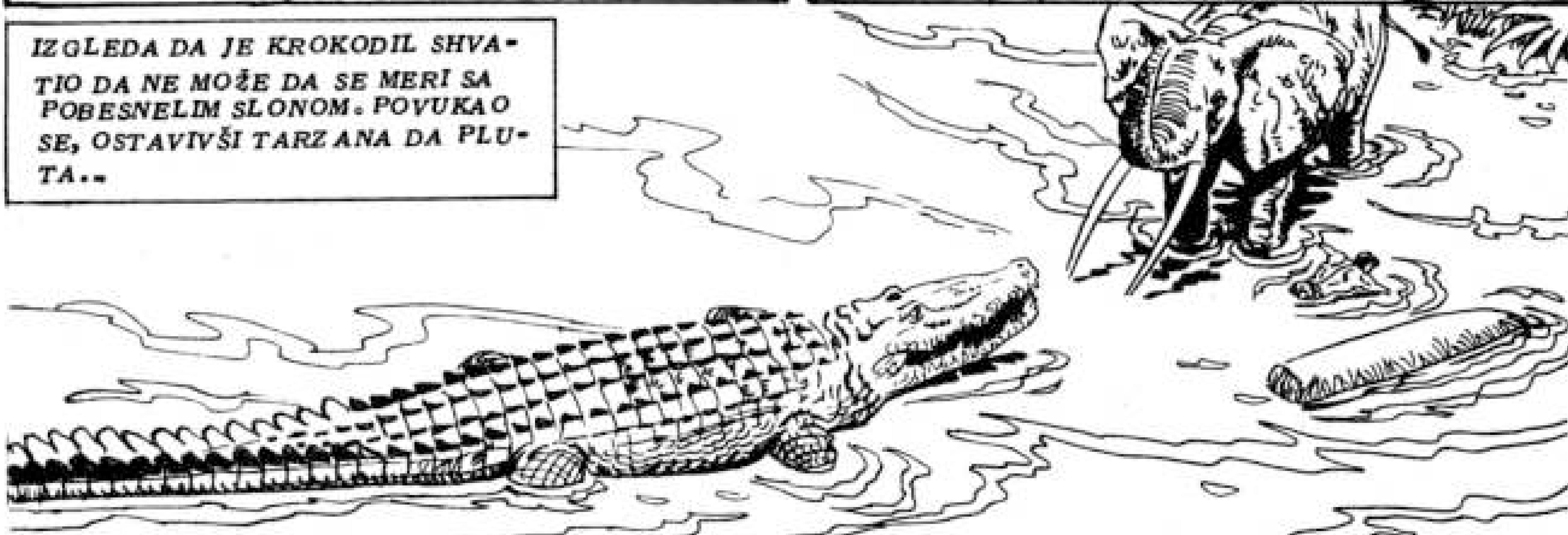
TARZAN JE PLUTAO POLUONESVEŠĆEN... DOK SE OGROMNA ŽIVOTINJA PRIBLIŽAVALA RAZLJAPLJENIH ČELJUSTI...





ALI TARZANU JE PRISTIGLA POMOĆ...











U SMIRAJ DANA POSAO JE BIO ZAVRŠEN...



SPREMILI SU MNOGO KOPALJA, LUKOVA I TOJAGA...





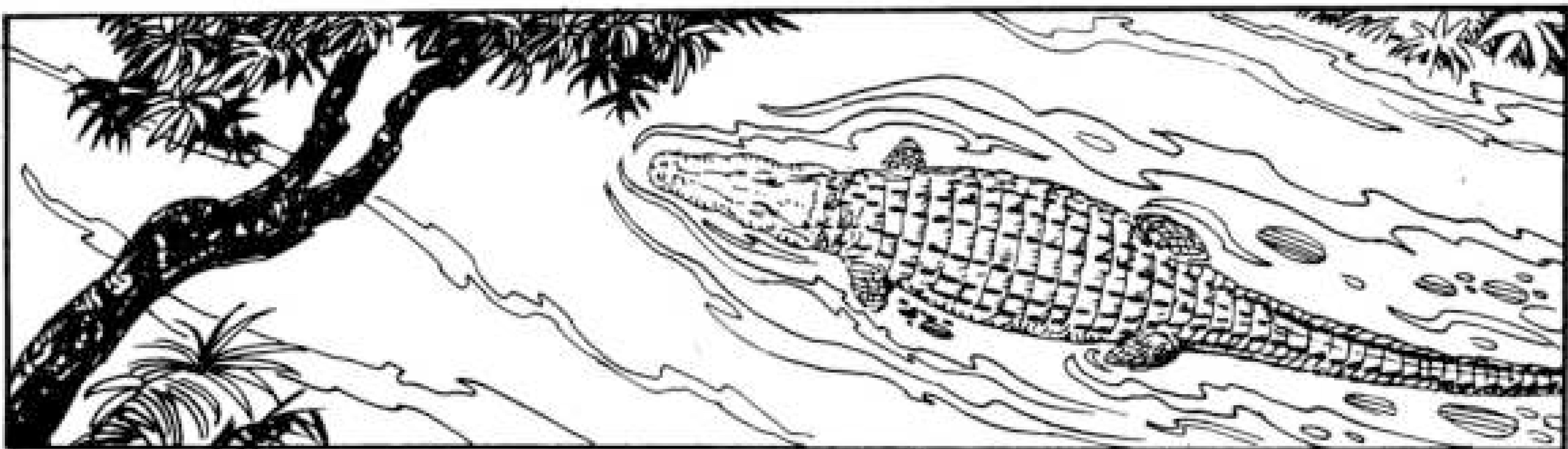




NAJZAD JE SVE BILO SPREMNO. ZAMKA JE BILA POSTAVLJENA I KANUI SU SKRIVENI U GORNJEM TOKU REKE...



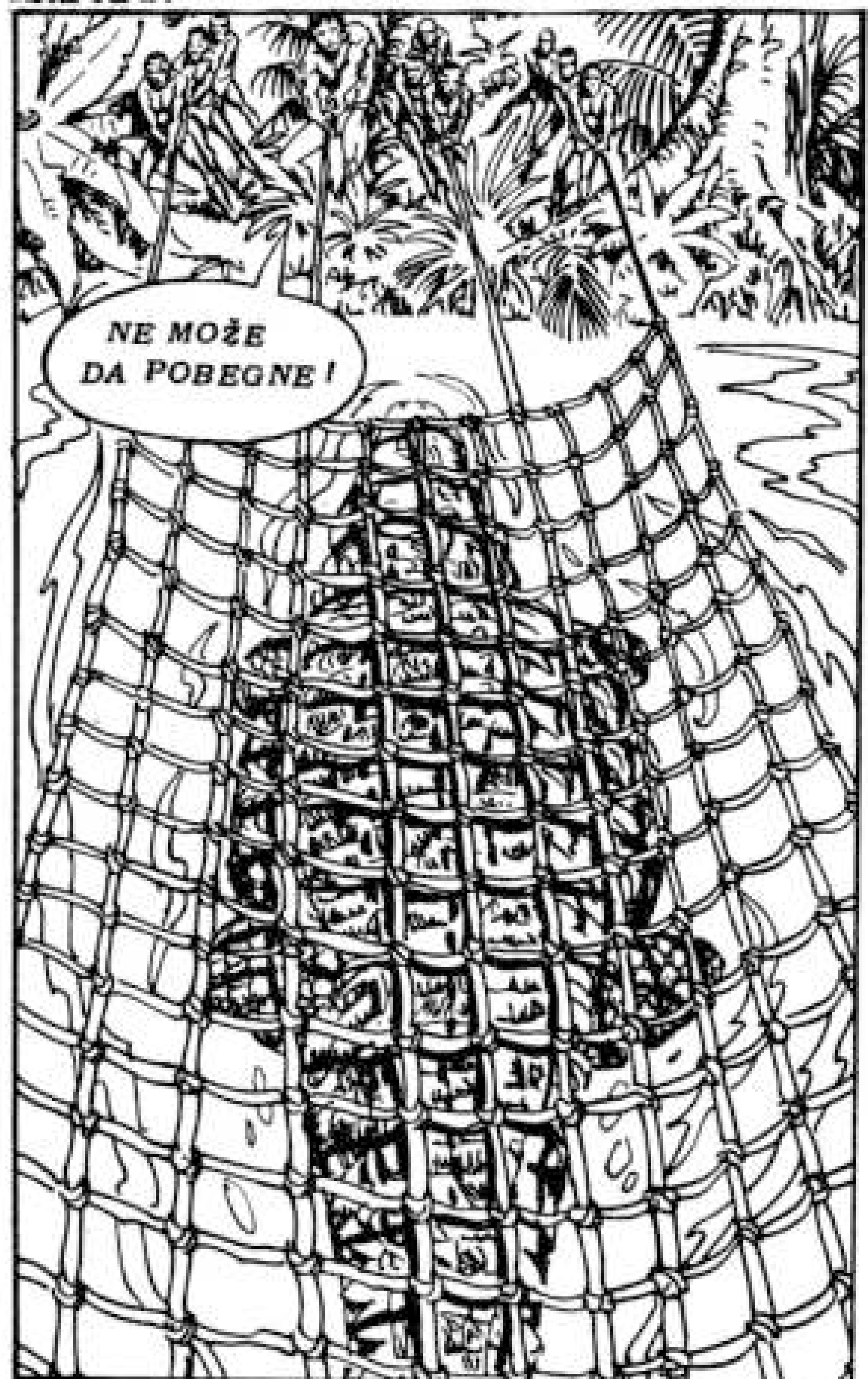
U ZORU OGROMNI KROKODIL JE TIHO I ZLOKOBNO ZAPLOVIO NIZ REKU...







ČUDOVIŠTE SE OČAJNIČKI KOPRCALO I UDARALO, POKUŠAVAJUĆI DA SE OSLOBODI IZ MREŽE...





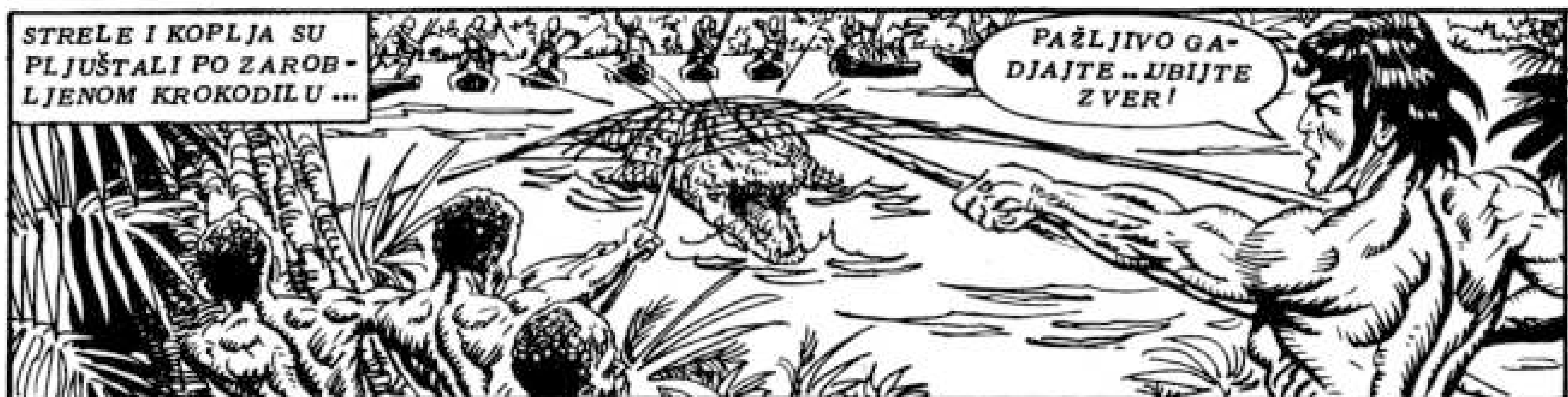
TARZANOV KRIK JE ODJEKNUO KROZ DŽUNGLU...



POJAVILA SE RATNA FLOTA PIGMEJA. U SVAKOM KANUU STAJALI SU KOPLJANICI SPREMNI ZA AKCIJU...



STRELE I KOPLJA SU PLJUŠTALI PO ZAROBLJENOM KROKODILU...



ALI NA PRAMCU JEDNOG KANUA, UZBUDJENJE JE SAVLADALO MLADOG RATNIKA. NIJE PRECIZNO GADJAO...



KOPLJE JE PROMAŠILO CILJ... I PRESEKLO GLAVNI KONOPAC KOJI JE DRŽAO ČUDOVIŠTE U ZAMCI...



KROKODIL JE BRZO ZAPLIVAO, POVUKAVŠI ZA SOBOM NEKOLIKO PIGMEJA...





DŽINOVSKE ČELJUSTI SU SE JOŠ JEDNOM OTVORILE ...I ZATVORILE.

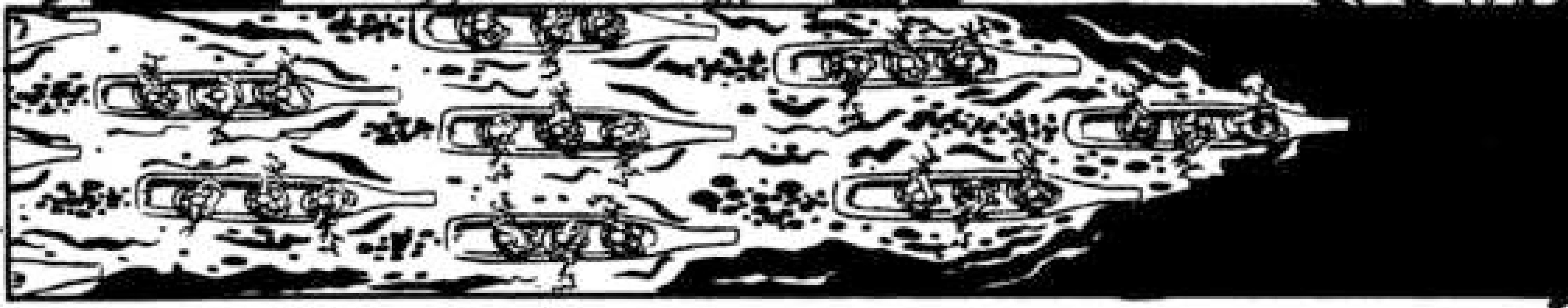


POŠTO JE PROGUTAO PLEN, KROKODIL SE OKRENUO I PUNOM BRZINOM ZAPLIVAO NIZ REKU...





PIGMEJSKA FLOTA JE KRENULA NIZ REKU U POTERU ZA ČUDOVIŠTEM... DOK IH JE TANTOR PRATIO NA OBALI...



KONAČNO, KROKODIL JE STIGAO DO MALOG ZALIVA ODAKLE NIJE BILO DRUGOG PROLAZA...



NAPRED, PIGMEJI...GADJAJTE SNAŽNO I PRECIZNO!







ZBOG NESTANKA ČUDOVIŠTA, PIGMEJI SU IZGUBILI HRABROST...

KAKO MOŽEMO DA SE BORIMO PROTIV ZVERI KOJOJ NIKAKVO ORUŽJE NE MOŽE DA NAUDI?

VARATE SE ...JA NISAM UBEDJEN U NJENA ČAROBNA SVOJSTVA...






MALO KASNIJE, TARZAN JE IZRONIO...
OTKRIO SAM KAKO JE ZLOTVOR NESTAO. ZA MNOM...


GOSPODAR DŽUNGLE JE PLIVAO DO STENE PREKRIVENE PUZAVICAMA...
VIDITE? PUZAVICE SU SAKRIVALE ULAZ U TUNEL. POD ZAŠTITOM DIMA, ČUDOVIŠTE JE OVUDA UMAKLO.


NA TARZANOV POZIV, TANTOR JE UŠAO U REKU...
DODJI, BIĆE NAM POTREBNA TVOJA VELIKA SNAGA, PRIJATELJU!


NEŠTO SE ZAKAČILO NA OŠTRU IVICU ULAZA U TUNEL...
IZGLEDA DA JE NAŠE ČUDOVIŠTE NEŠTO OSTAVILO ZA SOBOM...

10.


OŠTRA STENA ISKIDALA JE DEO KOŽE ČUDOVIŠTA DOK JE ONO ŽURILO DA POBEGNE. ALI OVO NIJE PRAVA ŽIVOTINJSKA KOŽA...TO JE NEKI VEŠTAČKI MATERIJAL!
AIIII! ONDA...


DA. ONO NIJE BIĆE OD KRVI I MESA, VEĆ VEŠTAČKA TVOREVINA!

SA BUKTINJAMA U RUKAMA, TARZANOVA VOJSKA JE KRENULA NIZ TUNEL...



...KOJI SE NA KRAJU PROŠIRIO U DŽINOVSKU PEĆINU...



11

JEDAN PIGMEJ JE ZADRŽAO SVOJU LIJANU. TARZAN JU JE PONEO SA SOBOM KAD GA JE TANTOR BACIO NA VRH PALISADE...



PIGMEJI SU SE VEŠTO PELI UZ LIJANU KOJU JE TARZAN PRIČVRSTIO NA VRHU KOLJA...



ALI VIDELI SU IH...






BITKA JE BILA BRZA
I DIVLJA ...
...ALI VISOKIH BRANILACA JE BILO MNOGO VIŠE ...


TARZAN JE ODLUČIO DA POZOVE REZERVE ...
TANTORE! OVAMO!


VELIKI SLON JE SVOM SNAGOM NALETEO NA DREVNU PALISADU ...


KAD IM SE TANTOR PRIDRUŽIO, USPOSTAVLJENA JE RAVNOTEŽA SNAGA ...


OVO JE KRAJ ... ZAŠTO BISMO JOŠ SLUŽILI GOSPODARA? DOVEO NAS JE DO PORAZA!



TARZANU SE PRIDRUŽIO NJEGOV STARI PRIJATELJ...



GOMOOVE REČI SU PODSETILE TARZANA DA JOŠ NISU NAŠLI ONO ŠTO SU TRAŽILI...





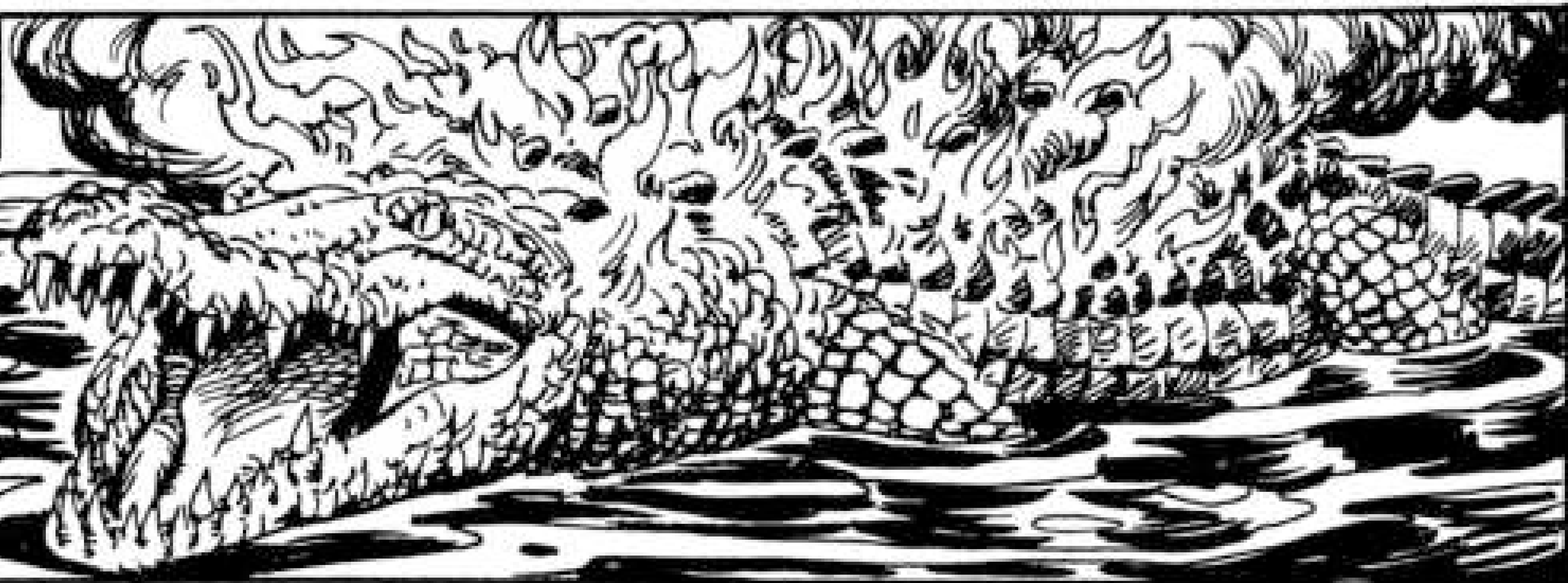
KAD SE TARZAN PRIBLIŽIO, IZ KROKODILOVIH USTA IZLETELA JE JEDNA METALNA KUTIJA...



TARZAN JU JE UHVATIO...I BACIO PRAVO NATRAG. ONA JE PLANULA!



ZA NEKOLIKO SEKUNDI, OGROMNI KROKODIL JE BIO U PLAMENU...







POSLE NEKOLIKO DANA, TARZAN JE REŠIO DA NASTAVI ZAPOČETO PUTOVANJE. ALI PRE NEGO ŠTO JE NAPUSTIO PIGMEJSKO SELO..



Copyright 1981. 1982. EDGAR RICE BURROUGHS, INC. All rights reserved.
Trade mark TARZAN owned by EDGAR RICE BURROUGHS, INC. used by Permission.
TARZAN 15. Atlantic, Sweden, 1981.

EDGAR RICE BURROUGHS'

Tarzan®

crta: E. Feito

lopovska jazbina



Copyright © 1981 Edgar Rice Burroughs, Inc. All rights reserved.





Copyright 1981. 1982. EDGAR RICE BURROUGHS, INC. All rights reserved.
Trade mark TARZAN owned by EDGAR RICE BURROUGHS, INC. used by Permission.
TARZAN 10. Atlantic, Sweden, 1981.


SVE JE BILO BEDNO I ZAPUŠTENO...A NAJVIŠE NA ULICI KOJA JE VODILA NA TRŽNICU.
HEJ...TI!
DEBELA BUDALA! OLAKŠAĆU MU TERET!


MOJA KESA... UKRALI SU JE! UHVATITE...LOPOVA!
MISLIŠ DA SAM BUDALA, DEBELI!
TO MU NEĆU DOPUSTITI!


NEĆEŠ POBEĆI, LOPOVE! STOJ... PRE NEGO ŠTO TE NATERAM!
ŠTA SE TAJ MEŠA...IZNENADIĆU GA!


KAD JE TARZAN UŠAO U JEDAN MRAČNI PROLAZ...
MORA DA JE OVDE! NIJE MOGAO TEK TAKO DA NESTANE!
TAKO JE, PRIJATELJU!


TARZANA JE SPASLA NJEGOVA MUNJEVITA REAKCIJA...
IZA MENE JE!
PROKLET BIO! SAMO SI ODLOŽIO SVOJU SMRT!


ALI TARZAN JE BIO PREJAK PROTIVNIK...
AHH! MOJA RUKA!
NISAM JOŠ SPREMAN DA UMREM, PRIJATELJU!


A SAD...UZIMAM OVO! VREME JE DA NEŠTO NAUČIŠ O KRADJI!
U REDU... NEKA BUDE PO TVOME! UZMI POLA... ZASLUŽIO SI SVOJ DEO!



BOGATAŠ NIJE NI OČEKIVAO DA ĆE OPET VIDETI SVOJU KESU...I IZNENADIO SE KADA SE TARZAN VRATIO NE SAMO SA NJOM...VEĆ I SA LOPOVOM.

UZMI SVOJ NOVAC... RECI MI GDE DA ODVEDEM LOPOVA DA ISKUSI PRAVIČNU KAZNU?

N...NE MOGU DA POVERUJEM OČIMA! VIDIM DA SI ZAISTA STRANAC U OVOM GRADU...DODJI, DOBRO ĆU TE NAGRADITI.

ZNAČI TO SI HTEO! IPAK SE KLADIM DA ĆEŠ DOBITI MANJE OD MOJE PONUDE. NA GUBITKU SI!



UTVRDJENA PALATA SARAMA ČA BILA JE U BLIZINI CENTRA GRADA...

STRAŽARI! ODMAH ODVEDITE OVOG LOPOVA U SUD ZA KRIMINALCE!

DA, GOSPODARU ...ODMAH!

KAKVA SJAJNA PALATA...OČIGLEDNO GRADJENA ZA NEMIRNIJA VREMENA.






IMAŠ LI ŠTA DA KAŽEŠ U SVOJU ODBRANU PRE NEGO ŠTO TI IZREKNEM PRESUDU?
DA. TVOJI DANI SU IZBROJANI. PUSTI ME PRE NEGO ŠTO VASLIN GNEV PADNE NA TVOJU GLAVU!

USUDJUJEŠ SE DA MI PRETIŠ IMENOM ONOGA KOJI NE ZASLUŽUJE DA DIŠE ISTI VAZDUH SA PRISTOJNIM LJUDIMA? ZBOG TOGA ĆEŠ IĆI U KAVEZ STRELA...I NEĆE TE SPUSTITI DOK TI SUNCE NE IZBELI KOSTI! VODITE GA!
KA...KAVEZ STRELA? T...TI SE ŠALIŠ!

NE, NIKAD NISAM BIO OZBILJNIJI. VREME JE DA SE NA TVOM PRIMERU NAUČE SVE ONE BITANGE KOJE SU ISUVIŠE UZELE MAHA U MOM GRADU!
NEĆE TI TO USPETI, SARAMČA! VIDEĆEŠ...VASLA ĆE ME OSLOBODITI! NEĆE DOPUSTITI DA UMREM!

LOPOV JE PROKLINJAO DOK SU GA IZVODILI NAPOLJE...
SMRT ZBOG KRADJE JE PRESTROGA KAZNA, SALU...I KAKAV JE TO KAVEZ STRELA?
SARAMČA JE PREDUGO BIO BLAG PREMA LOPOVIMA I PROSJACIMA. IZGLEDA DA ĆE SADA BITI ČVRŠĆI. A KAVEZ MORAŠ SAM DA VIDIŠ. DODJI...

ISPRED PALATE, STRAŽARI SU ODBIJALI RADOZNALE DOK SE KAVEZ SPUŠTAO ODOZGO...
KA...KAVEZ! NEMOGUĆE DA SE TO MENI DEŠAVA!
NAZAD...NAPRAVITE MESTA ZA GOSPODARA SARAMČA!

MOLIM VAS... NEKA NEKO DOVEDE VASLU...ON NEĆE DOPUSTITI DA UMREM! POMOZITE MI!
ĆUTI, LOPOVE! NIKO TI SADA NE MOŽE POMOĆI!
DIGNITE GA!

KAVEZ SA OSUDJENIKOM SU PODIGLI...
NE...MOLIM VAS! NE ŽELIM DA UMREM!
KAKO SE PRAVIO HRABAR PRE NEGO ŠTO SE SUOČIO SA SMRĆU! TAKVI LJUDI SU USTVARI KUKAVICE! NAPRED STRELCI!


SARAM ČA SE TADA OBRATIO SVOM NARODU...
OVAJ ČOVEK JE UHVAĆEN DANAS SA TUDJOM KESOM U RUKAMA! ON JE LOPOV... I TO VIŠESTRUKI. ZBOG TOGA ĆE UMRETI... KAO I SVAKO DRUGI KO SE UHVATI U KRADJI! NEKA OVO BUDE OPOMENA SVIMA ONIMA KOJI MISLE DA MOGU NEČASNO ŽIVETI U MOM GRADU!


U SARAMOVOM GLASU SE OSEĆALA ČVRSTINA I TEK KADA JE IZDAO STRELCIMA ZAPOVEST, OSETIO SE NAGOVEŠTAJ TUGE...
STRELCI... IZVRŠITE SVOJU DUŽNOST.


IZ KAVEZA JE ODJEKNUO PRODORAN KRIK...
VASLA... OSVETI ME! AAAAH!


NA TRGU JE ZAVLADALA TIŠINA...
OSTAVITE GA TU DO SUTRA. MOŽDA ĆE NJEGOVA SMRT ODVRATITI ONE KOJI BI DA PODJU VASLINIM STOPAMA.
KAKVA UŽASNA SMRT... ALI BIO JE OPAK I ISPUNJEN MRŽNJOM.


TARZAN I SALU SU POZVANI NA RUČAK...
NE ZNAM HOĆEŠ LI MOĆI DA JEDEŠ POSLE SVEGA... ALI BIO BIH POČASTVOVAN AKO BI SA MNOM RUČAO, TARZANE.
JA SAM POČASTVOVAN, SARAME ČA. VOLEO BIH DA DOZNAM NEŠTO VIŠE O TVOM GRADU I ŠTA GA JE SNAŠLO.


KAO ŠTO ZNAŠ, OVO JE BIO NAJVEĆI TRGOVAČKI CENTAR S OVE STRANE PUSTINJE. TRGOVCI SU DANIMA PUTOVALI DA BI SE SASTALI NA NAŠOJ BOGATOJ TRŽNICI.
TAKO GA SE I SEĆAM. ALI OTKUD SAD TOLIKI PROSJACI I LOPOVI?









6.

TEŠKO JE POVEROVATI DA BI SE NEKO NA TAJ NAČIN ODUŽIO ZA GOSTOPRIMSTVO. ALI ZAŠTO IH ONDA NISI PROTERAO IZ GRADA?

KADA SAM UZEO UPRAVU GRADA U SVOJE RUKE ZAKLEO SAM SE DA NIKOG KO JE U NEVOLJI IZ NJEGA NEĆU PROTERATI. IPAK SAM POZVAO VASLU I POSTAVIO MU ULTIMATUM.






TADA JE U SOBU UŠLA JEDNA MLADA ŽENA...
DOBRO VEČE, BRATE. NADAM SE DA NE DOSADJUJEŠ GOSTU SA PROBLEMIMA NAŠEG GRADA?
MESILA...PRIZNAJEM DA TO ČINIM... ALI TVOJ DOLAZAK ĆE TOME UČINITI KRAJ. OVO JE NAŠ UVAŽENI GOST, TARZAN.
DRAGO MI JE.


TAJ PROBLEM SA VASLINIM LJUDIMA BIO BI BRZO REŠEN DA MOJ BRAT IMA HRABROSTI DA IH ISTERA NAPOLJE ...ALI ISUVIŠE JE MEKA SRCA.
POLOŽIO SAM ZAKLETVU KADA SAM POSTAO VLADAR OVOG GRADA I NIŠTA ME NEĆE NATERATI DA JE POGAZIM.
TVOJ BRAT JE SAMO HUMAN PREMA TIM IZBEGLICAMA, MESILA.


ON NEMA SVOJE JA! DA JA VLADAM GRADOM, STVARI BI SE DRUKČIJE ODVIJALE ...ALI OVDE SU LJUDI POSTALI MEKI ZBOG DOBROG ŽIVOTA!
ALI TI NE VLADAŠ, SESTRO... DOK JA TO ČINIM, SVI KOJI OVDE ŽIVE ĆE ME SLUŠATI...UKLJUČUJUĆI I TEBE.


ONDA STOJ I GLEDAJ KAKO TI SE GRAD RASPADA! NAŠ JE OTAC BIO GLUP ŠTO JE POVERIO GRAD TAKVOJ KUKAVICI.
DANAS SAM JEDNOG VASLINOG ČOVEKA OSUDIO NA SMRT ZBOG KRADJE. JE LI I TO DELO KUKAVICE? IDI U SVOJU SOBU DOK NE BUDEŠ MOGLA DA PRISTOJNO RAZGOVARAŠ!


NEKOLIKO TRENUTAKA VLADALA JE MUKLA TIŠINA...
MISLIM DA JE VREME DA KRENEM. NIŠTA NISAM URADIO DA TI NOĆAS OLAKŠAM TERET.
MOLIM? OH, DA, NARAVNO. ODVEDITE TARZANA U GOSTINSKU SOBU. IZVINJAVAM SE ZBOG SESTRE ...ALI MANJE JE STRPLJIVA OD MENE.
TARZANE, DOBRODOŠAO SI NOĆAS KAO GOST U PALATI. SIGURAN SAM DA SARAMČA DRUKČIJE NE BI DOZVOLIO.


IMA ISUVIŠE BRIGA ZA TAKO MLADOG ČOVEKA. MOŽDA JE NAJBOLJE DA NAPUSTIM PALATU.
TO BI ZA TEBE BILO KRAJNJE OPASNO. VASLINI LJUDI U GRADU ZNAJU KAKVU SI ULOGU IGRAO U HVATANJU TOG LOPOVA ...I MOŽDA ČEKAJU NA TEBE. NE...NOĆAS SPAVAJ OVDE ...PA NASTAVI PUT UJUTRU.


TARZANA SU ODVELI U SOBU, ALI, KADA JE HTEO DA UDJE...
NEKO IZLAZI NA ONA VRATA. MISLIM DA JE MESILA. MOŽDA BI TREBALO S NJOM DA PORAZGOVARAM O STRAŠNOJ DILEMI NJENOG BRATA.

IZAŠLA JE NA VAZDUH. MOŽDA ĆE PRE SASLUŠATI STRANCA NEGO SVOG BRATA.

UH? K...KO JE TO?
NE BOJ SE, MESILA. TO SAM JA, TARZAN. DOŠAO SAM DA TI OBJASNIM NEKE TEŠKOĆE TVOGA BRATA. MOŽDA ĆEŠ NJEGOV PROBLEM SAGLEDATI U DRUGOJ SVETLOSTI.
8.

N...NIŠTA ŠTO KAŽEŠ NEĆE PROMENITI MOJE MIŠLJENJE. MOJ BRAT JE KUKAVICA...I PRE ĆE UPROPASTITI OVAJ GRAD NEGO ŠTO ĆE DA UČINI NEŠTO PROTIV VASLE I NJEGOVIH LJUDI.
MISLIM DA SE VARAŠ...DA TI OBJASNIM...

AH? IMA NEKOG IZA MENE!
TAČNO...ALI TO TI JE I POSLEDNJA MISAO!

AHH...MOJE RAME! VASLINE SILEDŽIJE! VIŠE ME NEĆETE IZNENADITI!
TU SE VARAŠ! ZAROBITE GA!

TARZAN NIJE MOGAO NIŠTA DA UČINI ..NAPADNUT JE SA SVIH STRANA.

UDESIĆU IH PRE NEGO ŠTO SE SPUSTE!

DJAVOLI SU NA SVE STRANE UH!

DOJURILI SU STRAŽARI...

PROKLETSTVO! VEĆ SU STIGLI! POŽURITE S DEVOJKOM!

IZDAJA! VASLINI LJUDI... UGRABILI SU MESILU!

U POMOĆ...MOLIM VAS!

ZABRADJENE PRILIKE SU SE BRZO SPUSTILE NIZ ZID...

NE! MOGAO BI POGODITI MESILU! POZOVIMO OSTALE!

KAD SE TARZAN OSVESTIO...

OHH, GLAVA! ŠTA SE DESILO?

SREĆAN SI ŠTO SI ŽIV, TARZANE. DA STRAŽARI NISU DOŠLI, PREREZALI BI TI GRKLJAN.

OTELI SU MOJU SESTRU, SADA SU PRETERALI! POHVATAĆU IH SVE DO POSLEDNJEG I POGUBITI!

ALI TO NE MOŽEŠ DA UČINIŠ, SARAM ČA! UGROZIO BI ŽIVOT SVOJE SESTRE!

TO JE VIŠE NEGO ŠTO ČOVEK MOŽE DA PODNESE OD TIH BEDNIKA, TARZANE! NAREDIO SAM DA SE ZATVORE KAPIJE GRADA I DA SE NIKO NE PUŠTA NI DA UDJE NI DA IZADJE.

BAŠ TADA...

PAZI... KOPLJE!

UHHH?

TARZAN JE BRZO SKINUO PAPIR SA KOPLJA...

PIŠE. ..SARAM ČA, ZAROBIO SAM TI SESTRU. AKO HOĆEŠ DA JE OPET VIDIŠ ŽIVU...DODJI SAM PRE SUNČEVOG ZLASKA U KLANAC PARŠA. POTPIS: VASLA.

KAKO SE USUDJUJE! POVEŠĆU SA SOBOM STO RATNIKA I UBIĆU GA!

NE, SARAM ČA! ON DRŽI MESILU...

U PRAVU SI, SALU. ALI ŠTA DA RADIM?

DOPUSTITE MI DA JA KRENEM TAMO ŠTO PRE MOGU... I U TAJNOSTI. SAZNAĆU ZAŠTO SU TI UGRABILI SESTRU. AKO VASLA NEŠTO SPREMA, UPOZORIĆU TE PRE TVOG DOLASKA U SMIRAJ DANA.

VASLA JE ZAO ČOVEK ...I SMATRAM KORISNIM AKO SE BORIM PROTIV TAKVIH! JA SAD ODOH... ALI KAD TI KASNIJE KRENEŠ, SARAME... POVEDI SA SOBOM JAKU ČETU... I OSTAVI IH NEDALEKO OD KLANCA. NIKADA SE NE ZNA KAKVO IZDAJSTVO VASLA SPREMA. AKO NE IZAĐEM PRE ZALASKA SUNCA — UPADNITE PUCAJUĆI!

MORAĆEŠ DA UČINIŠ ŠTA KAŽE. IDI U KLANAC I VIDI ŠTA HOĆE. NEĆE SE USUDITI DA TI NAŠKODI.

NISAM BAŠ SIGURAN. OČIGLEDNO JE DA JE TAJ VASLA OPAK ČOVEK KOME SE NE MOŽE VEROVATI. NE... MISLIM DA POSTOJI DRUGI NAČIN.

ZAŠTO DA RESKIRAŠ ŽIVOT ZA MENE, TARZANE? TO NIJE TVOJ PROBLEM!

AKO TE UHVATI, TARZANE... SIGURNO ĆE TE UBITI!

10.

TARZAN JE HRABAR ČOVEK. NADAM SE DA ĆE USPETI, JER OD TOGA SVE ZAVISI.

AKO IKO MOŽE TO DA OBAVI, TARZAN MOŽE! IPAK, PRIPREMIMO VOJSKU... ZA SLUČAJ DA TO PREMAŠI ČAK I NJEGOVU HRABROST.

TARZAN JE USKORO U TMINI RAZAZNAO DUBOKU BRAZGOTINU NA GOLIM PLANINAMA PRED SOBOM...

ENO KANJONA PARŠA... IZGLEDA OPAKO KAO I ČOVEK KOJI SE TAMO ULOGORIO. I MNOGO TRAGOVA KONJA VODI U TOM PRAVCU. MOŽDA TAMO SKRIVA ČITAVU VOJSKU.

TAKO JE. SVUDA SU VASLINI LJUDI. BUDNI SU KAO DA OČEKUJU NAPAD.


SJAJ MNOGIH BUKTINJA POKAZAO JE TARZANU DA JE STIGAO NA CILJ...
PEĆINA! SIGURNO JE TO VASLINA BAZA. MORAM SE NEKAKO UVUĆI UNUTRA.


POMEŠAVŠI SE SA OSTALIMA, TARZAN SE PRIBLIŽAVAO ULAZU U PEĆINU...
SVI SU DO ZUBA NAORUŽANI, OČIGLEDNO OČEKUJU NEVOLJU...ALI NE SHVATAJU DA JE VEĆ TU!


GOSPODE! VEROVAO SAM DA IH JE DVADESETAK... A OVDE IH IMA SKORO STOTINU! TREBA DA SE PRITAJIM DOK NEŠTO NE SAZNAM!


A KAD SE TARZAN SKLONIO U SENKU...
BRAĆO, OBRATITE PAŽNJU. VASLA DOLAZI!


VASLA JE ODUŠEVLJENO DOČEKAN...
ŽIVEO VASLA... OSLOBODITELJ SVOGA NARODA!
BUDALA MEKA SRCA MISLI DA ĆE SPASTI SVOJU SESTRU...ALI ĆE OKUSITI SAMO VASLIN GNEV! SKORO SVAKI METAR OVOG KLANCA PREPUN JE BURADI SA EKSPLOZIVOM...A SVA SU POVEZANA ZA JEDAN GLAVNI FITILJ!


POZDRAVLJAM VAS, RATNICI! PRIBLIŽAVA SE TRENUTAK NAŠEG TRIJUMFA! UHODE MI KAŽU DA BAŠ SADA SARAM ČA IZLAZI IZ GRADA NA ČELU VELIKE VOJSKE...POVEO JE SKORO SVE SVOJE LJUDE! PAŠĆE NAM ŠAKA!


NA MOJ ZNAK, SVI ĆETE SE POVUĆI U BRDA. U KLANCU ĆE OSTATI SAMO SARAMOVA SESTRA KAO MAMAC ZA NJEGA. KADA UDJE U KLANAC DA BI JE SPASAO... SVE ĆE IH RAZNETI EKSPLOZIJA ZA KOJU ĆU SE LIČNO POSTARATI! CELA VOJSKA ĆE BITI UNIŠTENA...I GRAD ĆE BITI NAŠ!
ZNAČI TO ZLIKOVAC PLANIRA! MORAM GA SPREČITI!


SADA KLEKNITE, BRAĆO MOJA! PRIMITE VASLIN BLAGOSLOV!
HEJ, TI! ZAŠTO NE KLEKNEŠ PRED VELIKOG VASLU?
JER JA NI PRED KIM NE KLEČIM!


NE...NE PUCAJTE, BUDALE! BURAD SU PUNA BARUTA!
NEVERNIK! UHODA JE MEDJU NAMA!
OBORIĆU GA!


VASLINE HISTERIČNE KRIKE NADJAČALA JE BUKA U PEĆINI...
A SADA DA VIDIMO KAKO VAM SE OVO SVIDJA!
SKINUĆU MU GLAVU S RAMENA!
NE SME POBEĆI...UHVATI GA, SAMO NE PUCAJ!

12


AAAAAAAH!
A SAD PO MESILU! MORAM JE POVESTI ODAVDE!
BRZ JE...ALI SAD VIŠE NEMA KUD!


TO JE TARZAN!
TARZAN? ČUO SAM ZA NJEGA! DRŽITE GA!
DRŽIM GA, VELIKI VASLA! ČOVEK BEZ GLAVE NE MOŽE DA PROGOVORI!


TARZAN SE SAGNUO U POSLEDNJEM TRENUTKU...
PROKLETSTVO! ON JE KAO JEGULJA!
UH..Z AMALO!


SPORO UČIŠ! EVO, PRIDRUŽI SE SVOJIM DRUGOVIMA!
AAAAAH!


TARZAN JE ISKORISTIO PANIKU...
NAZAD, ČUDOVIŠTE! OVA DEVOJKA TI NEĆE POSLUŽITI KAO MAMAC!
ZAUSTAVITE GA! NE SME POBEĆI!
PODIGNITE ME! ISEĆI ĆU GA NA KOMADE!


NEMA TI SADA POMOĆI! MOJ MAČ ĆE TI PRESUDITI!
MISLIŠ? POGLEDAJ DOLE. POD JE PREKRIVEN BARUTOM. SAMO MRDNI I JA ĆU DA ISPUSTIM OVU BUKTINJU.


ALI KADA SU IZAŠLI IZ PEĆINE...
AAH!
ZA NJIM! OVDE VIŠE NEMA RASUTOG BARUTA!
MESILA... BRZO OSLOBODI KONJA!


NEĆEMO USPETI! UHVATIĆE NAS, TARZANE!
NE SMEJU OTIĆI DO KRAJA KLANCA... UPROPASTIĆE NAM PLAN! ZAUSTAVITE IH PO SVAKU CENU!
NA KONJE! STIĆI ĆEMO IH!
TO ĆEMO TEK VIDETI!









14





Copyright 1981. 1982. EDGAR RICE BURROUGHS, INC. All rights reserved.
Trade mark TARZAN owned by EDGAR RICE BURROUGHS, INC. used by Permission.
TARZAN 10. Atlantic. Sweden. 1981.

crta: Perez   piše: Armstrong

korak borba za opstanak



COPYRIGHT © 1981 EDGAR RICE BURROUGHS, INC. ALL RIGHTS RESERVED.

1.





Copyright 1981. 1982. EDGAR RICE BURROUGHS, INC. All rights reserved.
Trade mark TARZAN owned by EDGAR RICE BURROUGHS, INC. used by Permission.
TARZAN'S SON 1. Atlantic, Sweden, 1982.


DOK SE KORAKOV LJUBIMAC, ČARLI PREVIJAO OD SMEHA, KORAK JE BIO TUŽAN...
HAJDEMO, KORAK... PRE NEGO ŠTO ČARLI UMRE OD SMEHA.
GLUPO SE OSEĆAM U OVOM ODELU! ZAŠTO NE MOGU DA BUDEM OBUČEN KAKO MENI ODGOVARA?
ZATO ŠTO NE MOŽEŠ U POSETU KOD UJKA VILIAMA OBUČEN KAO DIVLJAK. A SAD... IDI I LEPO SE PROVEDI.


TARZANE... NISAM SIGURAN DA JE OVAJ PUT BAŠ DOBRA IDEJA. ZAŠTO DA NE OSTANEM OVDE U DŽUNGLI SA TOBOM?
ZATO ŠTO SE TVOJ UJKA VILIAM LJUBAZNO PONUDIO DA SE DVE NEDELJE STARA O TEBI, DOK JA NE OBAVIM NEKI POSAO ZA KOMESARA. OSIM TOGA... TVOJ BRAT OD UJAKA, DŽEMS, POKAZAĆE TI ZANIMLJIVOSTI OBALE.


SVE DO MESTA GDE STAJE AUTOBUS, KORAK JE PROTESTVOVAO ZBOG ODLASKA...
SLUŠAJ, TARZANE... NIKAD NISAM UPOZNAO NI UJKA VILIAMA NI NJEGOVOG SINA DŽEMSA. OTKUD ZNAŠ DA ĆU SE S NJIMA SLAGATI?
NE BRINI, KORAK. OPUSTI SE... SIGURAN SAM DA ĆEŠ SE LEPO ZABAVLJATI. EVO AUTOBUSA.


NEMOJTE ME TERATI DA IDEM, TARZANE!
NE BUNI SE VIŠE, KORAK, SAD JE KASNO DA SE BILO ŠTA PROMENI. TAMO ĆE TE SAČEKATI UJKA VILIJAM... I OPROBAJ MALO TAJ ŽIVOT NA VISOKOJ NOZI!


DOVIDJENJA ZA DVE NEDELJE, KORAK... I NEMOJ MNOGO DA SE UGOJIŠ OD RAZNIH POSLASTICA!
UF! RADIJE BIH BIO U DŽUNGLI SA ČARLIJEM NEGO U OVOM SMRDLJIVOM AUTOBUSU!


POSLE NEKOLIKO ČASOVA TRUCKANJA...
VALJDA JE OVO MESTO GDE NEKO TREBA DA ME SAČEKA.
OVAJ... JESI LI TI MOŽDA KORAK?


A TI SI DŽIMI?
ZOVEM SE DŽEMS, KORAK. DOBRODOŠAO NA OBALU. TATA SE IZVINJAVA ŠTO NIJE MOGAO DA DOĐE... JA SAM DOŠAO UMESTO NJEGA. DA KRENEMO?


VOZI NAZAD, HAMFRI, U LETNJIKOVAC.
AUU! NIKAD... JOŠ NISAM VIDEO OVAKVA KOLA! MORA DA SI JAKO BOGAT, DŽIMI... OVAJ, DŽEMS!
RAZUMEM, MISTER DŽEMS.


DA, KORAK. TATA JE VRLO BOGAT ČOVEK. IMA RAZGRANATE POSLOVE... I JEDNOGA DANA JA ĆU IH PREUZETI. AH... EVO KUĆE.
KAKVO DIVNO MESTO! MISLIM DA ĆE MI IPAK OVDE BITI LEPO!


STIGLI SMO, MAMA... OVO JE KORAK.
DRAGO MI JE ŠTO SI DOŠAO, KORAK! NADAM SE DA ĆEŠ SE LEPO OSEĆATI KOD NAS.
OVAJ... SIGURAN SAM DA HOĆU, MADAM.


ZAŠTO NE POVEDEŠ KORAKA DA MU POKAŽEŠ MESTO, DŽEMS?
NARAVNO, MAMA. HAJDEMO, KORAK. IDEMO PRVO NA PLAŽU.
OVAJ... VAŽI, DŽEMS.


OVO JE NAŠE PRIVATNO PRISTANIŠTE... A OVO JE NAJNOVIJI POKLON OD TATE. NIJE LOŠA JEDRILICA, ZAR NE? HOĆEMO LI DA SE MALO PROVOZAMO DO RUČKA?
KAKO HOĆEŠ, DŽEMS. VOLIM JEDRENJE!


POSLE NEKOLIKO MINUTA...
HAJDE, KORAK! POVUCI TO JEDRO! HOĆU DA IZ OVE JEDDRILICE IZVUČEM ŠTO SE VIŠE MOŽE!
UH... ČINIM SVE ŠTO MOGU, DŽEMS. STVARNO JURIMO!


MOŽEMO I BRŽE TAMO U ZALIVU IMA VIŠE VETRA!
U REDU, DŽEMS. TI TO NAJBOLJE ZNAŠ!


ŠTO SE VIŠE PRIBLIŽIMO GREBENU, BOLJE ĆEMO JEDRITI!
ONO JE DŽEMS U SVOJOJ JEDRILICI... I PREBLIZU JE GREBENA!


OVAJ... VRH GREBENA JE MNOGO BLIZU, DŽEMS!
DŽEMS! VRATI SE ODMAH! VEĆ SAM TE UPOZORIO NA TAJ GREBEN!
OH, DJAVOLA! TATA NAS JE OPAZIO!


AKO TE OPET VIDIM BLIZU ONOG GREBENA, DŽEMS... ZABRANIĆU TI DA KORISTIŠ JEDRILICU!
DOBRO, TATA! NE ČITAJ MI LEKCIJU PRED NAŠIM GOSTOM.
OVAJ... UJKA VILIJAM? JA SAM KORAK.


IZVINI, KORAK. DOBRODOŠAO U NAŠ LETNJIKOVAC! NADAM SE DA ĆE TI OVDE BITI LEPO!
VEĆ MI JE LEPO, UJKA VILIAME. DŽEMS IMA SJAJNU JEDRILICU.


DA... UME DOBRO DA JEDRI... ALI BILO BI BOLJE DA MALO VIŠE SLUŠA! MOŽDA ĆE SE OD TEBE NAUČITI POSLUŠNOSTI I LEPOM PONAŠANJU, KORAK.


DODJITE... DA NE ZAKASNIMO NA RUČAK.
TATA ME UVEK NEŠTO GRDI! IZGLEDA DA MISLI DA NISAM SPOSOBAN DA SE STA-RAM O SEBI!
MOŽDA JE TO ZATO ŠTO TI ŽELI DOBRO, DŽEMS.


KORAK SE IZNENADIO KAD JE SERVIRAN RUČAK...
AUU! NIKAD NISAM VIDEO OVOLIKO DJAKO-NIJA!
ONDA SEDI I NAJEDI SE, KORAK. IMA DOSTA HRANE.
PIH! A UVEK SE BU-NIŠ KAD SE JA PREJEDEM!


HAMFRI... DONESI MI MOJ SOK OD POMORAN-DŽE!
A IMAŠ I POSLU-GU!


IMAMO OVDE LJUDE KOJI ZA NAS OBAVLJAJU SVE FIZIČKE POSLOVE, KORAK. TO SE SVE MOŽE KAD IMAŠ DOVOLJNO NOVCA!
MISTER DŽEMS...!


AHHH! GLUPANE... POLIO SI ME!
ALI, MIS-TER DŽEMS... VI STE UDARILI U POSLUŽAVNIK!


TATA... OTPUSTI OVOGA! ZAHTEVAM TO OD TEBE!
ALI... BILO JE SLUČAJNO...
UĆUTI, DŽEMS! TI SI KRIV... I O TOME VIŠE NEĆU DA RAZGOVARAM! AKO SI BOGAT, TO TI NE DAJE PRAVO DA SE TAKO PONAŠAŠ PREMA OSOBLJU! PAZI KAKO SE PONAŠAŠ... NAREDJUJEM TI!


KAD PORASTEM... SVE ĆE SE TO PROMENITI! VIDEĆETE!
OVAJ... NE ZAGORČAVAJMO SEBI ŽIVOT. AKO VI NISTE GLADNI... ZAŠTO NE IDETE DA SE IGRATE?!
U REDU! ALI DOTLE ĆEŠ RADITI KAKO JA KAŽEM, MLADIĆU! A SAD ZAVEŽI I POJEDI RUČAK!


DODJI, KORAK. IDEMO OPET NA JEDRENJE!
UH? OVAJ... U REDU.
NEMA JEDRENJA DANAS POPODNE, DŽEMS. METEREOLOŠKA PROGNOZA JE NEPOVOLJNA. RADI NEŠTO DRUGO.


AH, TATA MI NIKAD NEDA DA SE LEPO ZABAVLJAM! MISLI DA SVE ZNA!
SIGURAN SAM DA SAMO MISLI NA TVOJU BEZBEDNOST, DŽEMS. ALI... ŠTA ĆEMO SADA?


DODJI SA MNOM, KORAK. POKAZAĆU TI ŠTA NOVAC MOŽE DA UČINI! SA NOVCEM NISI NI NA ČIJOJ MILOSTI... NE ZAVISIM ČAK NI OD MOG OCA!


KADA SU IZMAKLI POGLEDIMA...
POGLEDAJ DOLE, KORAK.
ONO JE KUĆICA ZA ČAMCE, ZAR NE?


GLE! TU JE JOŠ JEDNA JEDRILICA... ISTA KAO TVOJA!
I OVA JE MOJA, KORAK... ALI NE SMEŠ NIKOM DA KAŽEŠ ZA NJU! KRIŠOM SAM JE NARUČIO KAD MI JE TATA ZABRANIO DA JEDRIM BLIZU ONOG GREBENA! SA OVOM OVDE... MOŽEMO DA ISPLOVIMO NA MORE!


OVAJ... ZNAŠ ŠTA TI JE OTAC REKAO, DŽEMS. NAILAZI OLUJA. BOLJE DA NE PLOVIMO.
HA! REKAO JE TO SAMO DA JA NE BIH JEDRIO! NEĆE BITI OLUJE! HAJDE... DIVNO ĆEMO SE PROVESTI... I VRATIĆEMO SE PRE NOŠTO PRIMETE NAŠ NESTANAK... ILI SE MOŽDA PLAŠIŠ?


NE PLAŠIM SE, DŽEMS. SAMO MISLIM DA TA IDEJA NIJE DOBRA!
SMIRI SE I UŽIVAJ, KORAK. ZNAM ŠTA RADIM. SADA ĆEŠ VIDETI ŠTA SE ZOVE JEDRENJE!


JEDNIM VEŠTIM ZAOKRETOM, DŽEMS SE PREBACIO PREKO GREBENA...
HEJ... OVDE JE MORE UZBURKANO, DŽEMS!
JOŠ BOLJE, KORAK! DRŽAĆEMO SE OVE STRANE RTA TAKO DA NAS NE VIDE IZ KUĆE! HAJDE DA JE STVARNO POKRENEMO!


POSLE NEKOLIKO MINUTA RAZDRAGANOG JEDRENJA...
DŽEMS... VETAR SE POJAČAVA... A ČINI MI SE DA SU ONO OLUJNI OBLACI!
NEMOJ DA TE HVATA PANIKA, KORAK! JOŠ MALO ĆEMO PLOVITI... PA ĆEMO SE VRATITI NA OBALU!


U REDU, KORAK. OKREĆEMO SE!
JA... NEĆU MOĆI JOŠ DUGO DA DRŽIM JEDRO, DŽEMS!


JAK UDAR VETRA IZNENADA JE IZVRNUO ČAMAC...
P... PADAMO U VODU!
N... NE! AAAHHH!


U... POMOĆ, KORAK! NE ZNAM DA PLI - VAM!
ŠTA? LUDA - ČE! DRŽI SE... DOLAZIM!


DA SAM ZNAO DA NE ZNAŠ DA PLIVAŠ, NIKAD S TOBOM NE BIH POŠAO NA JEDRENJE! A SAD... DUBO- KO UZDAHNI! POKUŠAĆU DA DOPLIVAM DO ČAMCA!
H... HVALA, KORAK! NAGRADIĆU TE KAD SE VRATIMO KUĆI!


K... KORAK... NIJE LI ONO TAMO NAŠA KUĆA?
NARAVNO, DŽEM - SE... ALI STRUJA NAS UDALJAVA OD NJE! SAMO SE ČVRSTO DRŽI ZA ČAMAC! ON NAM JE JEDINA NADA!


BIĆE... SVE U REDU, KORAK. TATA ĆE USKORO POSLATI ZA NAMA ČAMAC ZA SPASAVANJE.
NE BUDI GLUP, DŽEMS. NIKO NE ZNA DA SMO OVDE! SEĆAŠ LI SE... TATA TI JE IZRI- ČITO ZABRANIO DA DANAS PO - PODNE JEDRIŠ? NE... OD OVOG TRENUTKA... MI SMO NA MILOS - TI I NEMILOSTI PRIRODE!


ČINILO SE DA JE OLUJA BESNELA VEĆ ČITAVU VEČNOST, GONEĆI BESPOMOĆNE DEČAKE SVE DALJE I DALJE OD OBALE...
NE ODUS - TAJ, DŽEMS! MORAMO SE DRŽATI!


KORAK NIJE ZNAO KOLIKO JE VREMENA PROŠLO KAD JE OSETIO DA JE OLUJA MINULA. A ONDA...
UH? VA... VARAJU LI ME OČI? DŽEMS!


TO NIJE STVARNOST, KORAK. SAMO FATAMORGANA!
NE BUDI LUD! OSTRVO JE STVARNO PRED NAMA! HAJDE DA OTPLOVIMO DO NJEGA!


KAKVA SREĆA, KORAK! BILO KO DA ŽIVI OVDE POMOĆI ĆE NAM DA SE VRATIMO KUĆI!
NE VERUJEM U TO. OSTRVO MI IZGLEDA NENASTANJENO.


ALI... AKO NIKO OVDE NE ŽIVI... MOGLI SMO I DA SE UDAVIMO! KAKO ĆEMO PREŽIVETI?
TO JE LAKO, DŽEMS. PRIRODA NAS JE POŠTEDELA SMRTI... ONDA ĆE NAM POMOĆI I DA PREŽIVIMO, SIGURAN SAM DA OVDE IMA NEČEGA ZA JELO. HAJDEMO!


GLEDAJ! KOKOSOVI ORASI! BAR NEĆEMO BITI ŽEDNI... A U ONOJ BARI MEDJU STENAMA MORA DA IMA I RIBE.
AAA? SAMO DOMOROCI JEDU TAKVE STVARI!


POSLE NEKOLIKO MINUTA...
ŠTA POBOGU RADIŠ, KORAK?
PSSST! JEDNA DOLAZI!


UHVATIO SAM JE! IMAĆEMO DOBAR RUČAK!
FINO! ALI KAKO ĆEMO JE ISPEĆI? NEMAMO ŠIBICE DA ZAPALIMO VATRU.


JOŠ NAM NE TREBA VATRA, DŽEMS. OVA VRSTA RIBE SE MOŽE JESTI SIROVA. EVO... PROBAJ MALO.
SIROVU RIBU? UH! NISAM DIVLJAK!


BEZ OBZIRA NA DŽEMSOVO GADJENJE, KORAK JE UŽIVAO U RUČKU...
HMMM! BILO JE DOBRO. HAJDE SADA DA POGLEDAMO ČEGA OVDE JOŠ IMA.
NADAM SE DA ĆEMO NAĆI NEKU BOLJU HRANU! RADIJE BIH UMRO NEGO PROBAO TO DJUBRE!


ŽELJA TI SE MOŽE ISPUNITI AKO NE JEDEŠ, DŽEMS. MOGLO BI SE DESITI DA OVDE DUGO OSTANEMO... MORAĆEŠ NEŠTO DA JEDEŠ.
NIJE ME BRIGA! DOK NE DOBIJEM TOPLO JELO SERVIRANO NA TANJIRU... NIŠTA U USTA NEĆU STAVITI! MORAM IMATI NEKE NORME, KORAK.

10


A ONDA, IZA SLEDEĆE OKUKE...
UH? U ŽBUNJE, DŽEMS! BRZO!
HEJ! ŠTA JE BILO, KORAK?


KANU!... IDU OVAMO!
ZAŠTO SE ONDA KRIJEMO? ONI ĆE MOĆI DA NAS ODVEDU SA OVOG GROZNOG OSTRVA!


NE, DŽEMS! IMA JOŠ DIVLJIH PLEMENA KOJA LUTAJU DUŽ RAZNIH OBALA. MOŽDA SU IZ TAKVOG PLEMENA!
GLUPOSTI, KORAK! PREPUSTI TO MENI. JA ZNAM KAKO SE POSTUPA S LJUDIMA!


SLUŠAJTE, MOMCI! HOĆU DA MENE I MOG PRIJATELJA VRATITE NA KOPNO! RAZUMETE LI?
ARRRUNGAH?


ŠTA VAM JE? JESTE LI GLUVI? KAZAO SAM DA TREBA DA NAS VRATITE NA KOPNO... MOJ OTAC ĆE VAM DOBRO PLATITI!
AHHUNGA? NAGA... NAGA?


DAHUNGA! NAGA!
NNNNNNNGGHHHHH!


OH, NE! NEMOGUĆE! MORA DA JE TO PLEME LJUDOŽDERA! I ODABRALI SU DŽEMSA DA IM POSLUŽI ZA RUČAK!


11.
GULANGA... ASA!
LOŽE VATRU! NEMAMO MNOGO VREMENA! AKO BRZO NE IZVUČEM DŽEMSA... ISPEĆI ĆE GA NA RAŽNJU!


USKORO ĆE SE SMRKNUTI.
HEJ... TO MI JE DALO IDEJU!
POTREBNO MI JE SAMO JOŠ MALO
ONAKVIH RIBA KAKVE SAM VEĆ
ULOVIO... I NEKOLIKO KOKO-
SOVIH ORAHA! TREBA DA
POŽURIM!

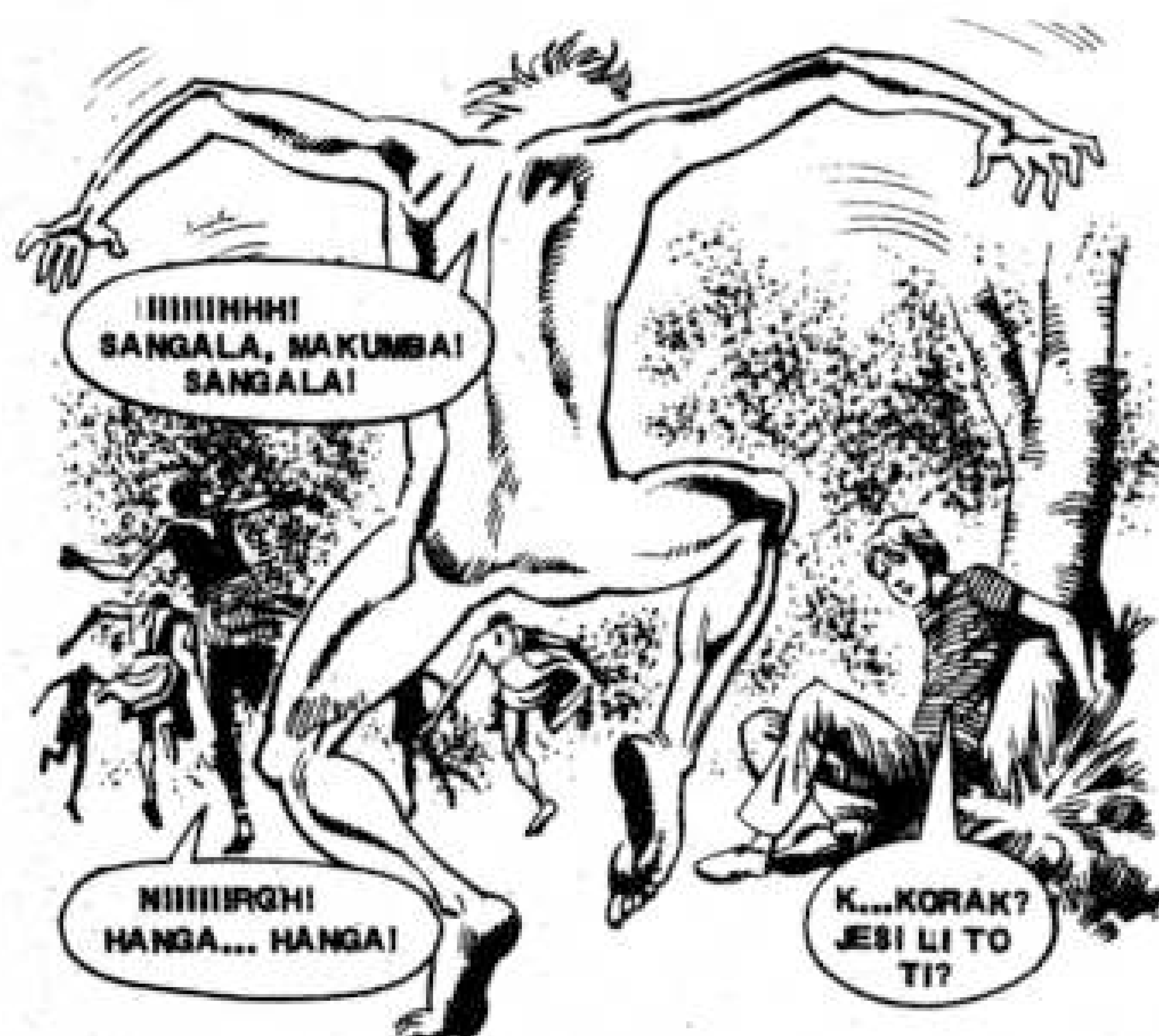

POSLE NEKOLIKO ČASOVA...
ARUMSA,
NAGA! KIMBA-
TA... NAGA!
OH, NE!
ON... ON ĆE ME
UBITI! TREBALO
JE DA SLUŠAM
KORAKA!


KIMBATA,
NAGA! NAGA!
NEMOJ, MOLIM TE!
N... NEĆU TI SE DOPASTI!
MOLIM TE!


ODJEDNOM...
NNNNFFF...!
UHHHHH?
12


GAMBATA!
UNGORA!
KOKOSOVI ORASI!
PADAJU PO DIVLJACIMA!


AHHHHIIIIIIGHH!
KAKUNGA!
ANGORRRRRAAAHH!
AHHH!
SAMDALANGA!
DANGOORA!
G...
GOSPODE!


IIIIIIHHH! SANGALA, MAKUMBA! SANGALA!
NIIIIIIRGH! HANGA... HANGA!
K...KORAK? JESI LI TO TI?


NARAVNO, DŽIMI! SVIDJA LI TI SE PASTA OD RIBLJIH KRLJUŠTI KOJA SVETLI U MRAKU? DIVLJACI MISLE DA SAM NEKA VRSTA DEMONA!
I JESI!... ŠTA ĆEMO SADA?


UZEĆEMO JEDAN KANU... I POTRUDITI SE DA IZMAKNEMO PRE NEGO ŠTO SHVATE DA NISAM ZLI DUH!


OH! PRIMETILI SU NAS! VESLAJ ŠTO BRŽE MOŽEŠ, DŽIMI!
T... TRUDIM SE ŠTO BOLJE MOGU, KORAK! ALI NE VERUJEM DA ĆEMO MOĆI JOŠ DUGO DA IZ-DRŽIMO! MOŽEMO SE USKORO OBOJICA NAĆI NA ONOM RAŽNJU!


POSLE NEKOLIKO ISCRPLJUJUĆIH MINUTA...
ZA... ZAMIŠLJAM LI JA TO... ILI SE VETAR OPET DIŽE?
TAČNO, DŽIMI! VRAĆA SE OLUJA! MOŽDA JE OVO REŠENJE ZA NAŠ PROBLEM!


O... ONI SE VRA-ĆAJU! USPELI SMO, KORAK!
U PRAVU SI, DŽIMI! SAD SMO OPET NA MILOSTI I NEMILOSTI PRIRODE. DRŽI SE DOBRO. OVO BI MOGLO DA BUDE GORE NEGO RA RANIJE!
ANSANGA, MAKURA! ANDAPATA!













KRAJ

Copyright 1981. 1982. EDGAR RICE BURROUGHS, INC. All rights reserved.
Trade mark TARZAN owned by EDGAR RICE BURROUGHS, INC. used by Permission.
TARZAN'S SON 1. Atlantic, Sweden, 1982.

EDGAR RICE BURROUGHS'

Tarzan®

crta: Ortiz Moya   piše: Bryan

remekdelo













Copyright 1981. 1982. EDGAR RICE BURROUGHS, INC. All rights reserved.
Trade mark TARZAN owned by EDGAR RICE BURROUGHS, INC. used by Permission.
TARZAN 13. Atlantic, Sweden, 1981.


OVDE SAM DA VAS ODVEDEM U LOGOR DEJVIDA BENDINGA.
PA TI SI TARZAN.. ZAR NE? RECI MI KAKAV JE TO BENDINGOV NOVI POSTUPAK? USPEVA LI NJEGOVA LUDA IDEJA?


HAJDE, TARZANE. ŠTO NAM NE KAŽEŠ? JE LI USPELA NJEGOVA ŠAŠAVA IDEJA DA UZME OTISAK SA ŽIVE ŽIVOTINJE?
PUSTIĆU DA VAM TO KAŽE SAM DEJVID. NA KRAJU...ON PRIREDJUJE PRIJEM.


POSLE JEDNOG SATA...
EVO IH, DEJVIDE. SVI SU VEOMA RADOZNALI DA VIDE TVOJE NAJNOVIJE OSTVARENJE.
DA, DEJVIDE... STARI DRUŽE! NADAM SE DA NAS NISI UZALUD DOVUKAO OVAMO!
NE...VIDEĆETE NOSOROGA. DRAGO MI JE ŠTO STE DOŠLI, MOMCI!


SLUŠAJ, DEJVIDE...AKO NISI USPEO... MOGAO BIH DA TE OSLOBODIM NJIHOVOG PRISUSTVA.
NE BUDI SMEŠAN, TARZANE. DOBRODOŠLI, MOMCI. OSEĆAJTE SE KAO KOD KUĆE!


DEJVID SE PONAŠA VIŠE KAO ŠOUMEN NEGO KAO UMETNIK...ALI PRETPOSTAVLJAM DA JE TAKO I USPEO DA STEKNE SVETSKU SLAVU.
PRIJATELJI... SADA ĆETE IMATI PRILIKU DA VIDITE REZULTAT JEDNOG SASVIM NOVOG POSTUPKA KOJI SAM JA OTKRIO. OD DANAS ĆE SVI OSTALI SKULPTORI ŽELETI DA KOPIRAJU ONO ŠTO SAM USAVRŠIO!


EVO...SAVRŠENE SKULPTURE!
AU! PA...ONO IZGLEDA KAO PRAVI NOSOROG!


OVO JE NAJBOLJA STVAR KOJU SI STVORIO, DEJVIDE! DONEĆE TI NAJVEĆU SLAVU! BIĆEŠ JEDAN OD NAJBOGATIJIH UMETNIKA!
TO IZASLUŽUJEM STVORIVŠI OVAKO SAVRŠEN PRIMERAK.
PA TO JE... NEVEROVATNO. KAKO JE USPEO DA PREKONOĆ ISPRAVI SVE ONE GREŠKE?


JE LI TO JEDINA STVAR KOJU ĆEŠ OVDE DA URADIŠ, DEJV?
A, NE! SADA KAD SAM OTKRIO ODGOVARAJUĆU TEHNIKU... URADIĆU JOŠ NEKOLIKO SKULPTURA PRE NEGO ŠTO ODEM IZ AFRIKE. ALI DODJITE... DA POPIJEMO NEŠTO.

ŠTA JE OVO? NE SEĆAM SE TAKVOG OŽILJKA NA NOSOROGU. ALI DEJVIDOV PROCES BI TREBALO DA BUDE ZAVRŠEN... I DA PRENESE SVAKI DETALJ. POČINJE DA ME MUČI STRAŠAN OSEĆAJ.
DA NE ZNAM... POMISLIO BIH DA JE PRAVI NOSOROG... IPAK, OD METALA JE. DEJVID ZASLUŽUJE PRIZNANJE ŠTO JE STVORIO TAKO VERNU KOPIJU!


HEJ, TARZANE... DODJI DA POPIJEŠ NEŠTO SA NAMA!
OVAJ... NE SADA, DEJVIDE. TREBA NEŠTO PRVO DA OBAVIM. VRATIĆU SE KASNIJE.


RADOVAĆU SE DEJVIDOVOJ SKULPTURI KAD SVOJIM OČIMA VIDIM PRAVOG NOSOROGA. OBIČNO PASE NEDALEKO ODAVDE.


TO JE TO MESTO... ALI OD NJEGA NI TRAGA. NEGO... VIDIM LI TO JA TRAGOVE GUMA?


POČINJE DA ME SPOPADA MUKA ZBOG SVEGA OVOGA! OVI TRAGOVI POKAZUJU DA JE OVDE PO ZEMLJI VUČEN NEKI TEŽAK PRDMET... I DA JE ONDA NATOVAREN NA KAMION! MORAM DA OTKRIJEM ŠTA SE DEŠAVA!


TRI ČASA KASNIJE, TARZAN SE VRATIO U LOGOR..
SVI SU OTIŠLI. MOŽDA JE TAKO I BOLJE. BAR JE NOSOROG OVDE!


ALI KAD JE TARZAN PONOVO OSMOTRIO SKULPTURU...
OH, TARZANE! MISLIO SAM DA SU SVI OTIŠLI. GLEDAŠ REMEKDELO?
MOGLO BI SE TAKO REĆI, GARI. AKO JE OVO ZAISTA REMEKDELO!


A SAD DA PROVERIM SVOJU TEORIJU!
H..HEJ! NE MOŽEŠ UNUTRA!


TAKO SAM I MISLIO! NISTE PONOVO ISTOPILI METAL. PA ODAKLE VAM ONDA METAL DA IZLIJETE DRUGU SKULPTURU?
UPOZORIO SAM TE DA NE NJUŠKAŠ OKOLO, TARZANE!


NAREDJENO MI JE DA SPREČIM DA NEKO NJUŠKA OVUDA ..UUUF!
A MISLIM DA ZNAM I ZAŠTO... ALI MENE NEĆEŠ SPREČITI!


DA VIDIMO OD ČEGA JE OVA SKULPTURA!
MOLIM TE, TARZANE.. NEMOJ!


TAKO SAM I MISLIO!


TO JE PRAVA ŽIVOTINJA SAMO PREKRIVENA TANKIM SLOJEM METALA! KAKVI STE VI TO MANIJACI DA UBIJETE ŽIVOTINJU I DA SA NJOM TAKO POSTUPATE?
SVE...JE TO BILA BENDINGOVA IDEJA! KADA PRVA SKULPTURA NIJE USPELA...SHVATIO JE DA NJEGOV NOVI METOD NIŠTA NE VREDI. ODLUČIO SE NA OVO...JER SU DOLAZILI NOVINARI...ALI SADA JE PRINUDJEN DA NAPRAVI JOŠ NEKOLIKO OVAKVIH PRIMERAKA PRE NEGO ŠTO ODE ODAVDE.


GDE JE SAD BENDING? GOVORI...ILI ĆEŠ ZAVRŠITI KAO ONAJ NOSOROG!
ON...OTIŠAO JE SA ALOM. T...TRAŽE NEKU ŽIRAFU. PONELI SU SA SOBOM PRIBOR DA JE OBRADE NA LICU MESTA.


POŠLI SU PREMA ZAPADU... PRE PETNAEST MINUTA. NADAM SE DA ĆEŠ GA SPREČITI. NE SLAŽEM SE S TIME ŠTO ON RADI.
ONDA JE TREBALO DA GA ZAUSTAVIŠ. OVAKO...NADAM SE SAMO DA ĆU STIĆI NA VREME DA GA SPREČIM DA NE UBIJE JOŠ NEKU ŽIVOTINJU SVOJIM NEHUMANIM POSTUPKOM!
12.


ZA TO VREME, BENDING JE BIRAO SVOJE SLEDEĆE ŽRTVE...
POGLEDAJ! MAJKA ŽIRAFA SA MLADUNČETOM. ZAR NE BI BILO ODLIČNO DA IH OBOJE ISKORISTIMO?
OVAJ...NE MISLIŠ LI DA BI TI JEDNA BILA DOVOLJNA, DEJV. NAJZAD...MISLIM DA NEMAMO NI DOVOLJNO TEČNOSTI ZA OBE.


U REDU...ALI KASNIJE ĆEMO SE VRATITI PO MLADUNČE! U STRELICI IMAM VELIKU DOZU...UMREĆE OD SEDATIVA!


A SAD PO JOŠ JEDNO REMEKDE-LO?
NE, NEĆEŠ BENDING! NEĆEŠ UBIJATI ŽIVOTINJE DOK SAM JA TU!


ZNAČI... OTKRIO SI MOJU TAJNU? ALI NEĆEŠ ME SAD SPREČITI, TARZANE! NEĆEŠ UNIŠTITI MOJU REPUTACIJU!
ŠTA ZNAČI REPUTACIJA KADA SU U PITANJU ŽIVOTI ŽIVOTINJA? SLUŠAJ ...SPUSTI TU PUŠKU!


NEKA SU PROKLETE TVOJE ŽIVOTINJE, TARZANE! NIKO ME NEĆE NAPRAVITI BUDALOM I VARALICOM!
NE, BENDING... NEMOJ!


AAAAAH!
AL... OH, NE! JA ...NISAM HTEO TEBE DA POGODIM!
TA DOZA DROGE ĆE GA UBITI!

13


SAD JE PRILIKA!
MORAM BRZO DA IZVUČEM IZ NJEGA STRELICU!


BRZO MI POMOZI DA GA POVRATIMO! ŠTA DODJAVOLA...?
OPOMENUO SAM TE, TARZANE! NIKO ME NEĆE SPREČITI! MOJU UMETNOST ĆE PAMTITI ZA SVA VREMENA... UKOLIKO TI UMREŠ!









14.





Copyright 1981. 1982. EDGAR RICE BURROUGHS, INC. All rights reserved.
Trade mark TARZAN owned by EDGAR RICE BURROUGHS, INC. used by Permission.
TARZAN 13. Atlantic, Sweden, 1981.



Izdaje FORUM NIŠRO – OOUR MARKETPRINT, štampa OOUR ŠTAMPARIJA FORUM NIŠRO: Novi Sad, Vojvode Mišića 1; Glavni i odgovorni urednik: Svetozar TOMIĆ: Redakcija: Slavko DRAGINČIĆ, Đorđe JOVANOVIĆ, Petar MUDRI, Laslo TOT i Svetozar TOMIĆ: Tehnički urednik: Đorđe JOVANOVIĆ: Naslovna strana: Ferenc BARAT; TARZAN – copyright by Edgar Rice Burroughs – sva prava pridržana.
Mesečno izdanje STRIPOTEKE: Redakcija: 21000 Novi Sad, Radnička 32: Telefon: (021) 614-300: telex: YU FORUM 14-199.
Oslobođeno osnovnog poreza na promet mišljenjem Pokrajinskog sekretarijata za nauku, kulturu i obrazovanje SAP Vojvodine, broj: 413-279/73 od 10. maja 1973. godine.

7. 5. 1983.

MESEČNO IZDANJE STRIPOTEKE

EDGAR RICE BURROUGHS

Tarzan®



sledeća sveska izlazi 7. juna 1983.

IZDAJE I ŠTAMPA NIŠRO FORUM OOUR MARKETPRINT, 21000 NOVI SAD V. MIŠIĆA 1.